



**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**POLAR BEAR ICE INSTRUMENT**  
Part Number 200-330

1. Remove end cap, fill instrument with water, replace cap.
2. Place in the freezer until completely frozen.
3. Place grooved tip of instrument on archwire to chill.
4. Empty water and sterilize.
5. Warning: Both caps must be removed before heat sterilization.

**MODE D'EMPLOI**  
**INSTRUMENT A GLACE POLAR BEAR**  
Référence 200-330

1. Retirez le capuchon de l'extrémité, remplissez l'instrument avec de l'eau, remettez le capuchon.
2. Placez-le dans le congélateur et laissez-le jusqu'à ce que l'eau soit gelée.
3. Placez l'extrémité cannelée sur le fil de l'arc pour le refroidir.
4. Videz l'eau et stérilisez.
5. Avertissement : Les deux capuchons doivent être retirés avant de stériliser par la chaleur.

**ISTRUZIONI PER L'USO**  
**STRUMENTO GHIACCIO POLAR BEAR**  
Numero di catalogo: 200-330

1. Rimuovere il tappo dall'estremità, riempire lo strumento con acqua e richiuderlo con il tappo.
2. Collocare lo strumento nel congelatore fino a quando non è completamente ghiacciato.
3. Collocare la punta scanalata dello strumento sul filo per arcata per raffreddarlo.
4. Svuotare lo strumento e risterrizzarlo.
5. Avvertenza: prima di effettuare la sterilizzazione a calore, rimuovere entrambi i tappi.

**INSTRUCCIONES PARA EL USO**  
**INSTRUMENTO HELADOR POLAR BEAR**  
Pieza número 200-330

1. Retire la tapa del extremo, llene el instrumento con agua, vuelva a ponerle la tapa.
2. Déjelo en el congelador hasta que esté completamente congelado.
3. Ponga la punta de surco del instrumento en el alambre dentario para enfriarlo.
4. Vacíele el agua y esterilícelo.
5. Advertencia: Hay que quitar las dos tapas antes de esterilizar con calor.

PAGE 1 OF 1

**GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**POLAR BEAR EIS-INSTRUMENT**  
Best.-Nr. 200-330

1. Die Endkappe entfernen, das Instrument mit Wasser füllen, und die Kappe wieder aufsetzen.
2. Im Gefrierfach/-apparat vollständig gefrieren lassen.
3. Die gerillte Spitze des Instruments auf einen Bogendraht zum Kühlen setzen.
4. Das Wasser ausgießen und sterilisieren.
5. Achtung: Vor der Hitzeesterilisation müssen beide Deckel entfernt werden.

**GEBRUIKSAANWIJZING**  
**POLAR BEAR IJSINSTRUMENT**  
Onderdeelnummer 200-330

1. Verwijder de einddop, vul het instrument met water, zet de dop weer op zijn plaats.
2. Plaats in de diepvries tot het volledig bevroren is.
3. Plaats de gegroefde tip van het instrument op de boogdraad om af te koelen.
4. Verwijder het water en steriliseer het instrument.
5. Waarschuwing: Beide doppen moeten worden verwijderd alvorens met hitte te steriliseren.



**1619 S. Rancho Santa Fe Road**  
San Marcos, CA 92078  
1-800-547-2000 / (760) 471-0206

**Authorized European Representative:**

**mdi Europa GmbH**  
Wittekamp 30  
D-30163 Hanover  
Germany  
49-511-39 08 95 30



INS40A  
082504



**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**POLAR BEAR ICE INSTRUMENT**  
Part Number 200-330

1. Remove end cap, fill instrument with water, replace cap.
2. Place in the freezer until completely frozen.
3. Place grooved tip of instrument on archwire to chill.
4. Empty water and sterilize.
5. Warning: Both caps must be removed before heat sterilization.

**MODE D'EMPLOI**  
**INSTRUMENT A GLACE POLAR BEAR**  
Référence 200-330

1. Retirez le capuchon de l'extrémité, remplissez l'instrument avec de l'eau, remettez le capuchon.
2. Placez-le dans le congélateur et laissez-le jusqu'à ce que l'eau soit gelée.
3. Placez l'extrémité cannelée sur le fil de l'arc pour le refroidir.
4. Videz l'eau et stérilisez.
5. Avertissement : Les deux capuchons doivent être retirés avant de stériliser par la chaleur.

**ISTRUZIONI PER L'USO**  
**STRUMENTO GHIACCIO POLAR BEAR**  
Numero di catalogo: 200-330

1. Rimuovere il tappo dall'estremità, riempire lo strumento con acqua e richiuderlo con il tappo.
2. Collocare lo strumento nel congelatore fino a quando non è completamente ghiacciato.
3. Collocare la punta scanalata dello strumento sul filo per arcata per raffreddarlo.
4. Svuotare lo strumento e risterrizzarlo.
5. Avvertenza: prima di effettuare la sterilizzazione a calore, rimuovere entrambi i tappi.

**INSTRUCCIONES PARA EL USO**  
**INSTRUMENTO HELADOR POLAR BEAR**  
Pieza número 200-330

1. Retire la tapa del extremo, llene el instrumento con agua, vuelva a ponerle la tapa.
2. Déjelo en el congelador hasta que esté completamente congelado.
3. Ponga la punta de surco del instrumento en el alambre dentario para enfriarlo.
4. Vacíele el agua y esterilícelo.
5. Advertencia: Hay que quitar las dos tapas antes de esterilizar con calor.

PAGE 1 OF 1

**GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**POLAR BEAR EIS-INSTRUMENT**  
Best.-Nr. 200-330

1. Die Endkappe entfernen, das Instrument mit Wasser füllen, und die Kappe wieder aufsetzen.
2. Im Gefrierfach/-apparat vollständig gefrieren lassen.
3. Die gerillte Spitze des Instruments auf einen Bogendraht zum Kühlen setzen.
4. Das Wasser ausgießen und sterilisieren.
5. Achtung: Vor der Hitzeesterilisation müssen beide Deckel entfernt werden.

**GEBRUIKSAANWIJZING**  
**POLAR BEAR IJSINSTRUMENT**  
Onderdeelnummer 200-330

1. Verwijder de einddop, vul het instrument met water, zet de dop weer op zijn plaats.
2. Plaats in de diepvries tot het volledig bevroren is.
3. Plaats de gegroefde tip van het instrument op de boogdraad om af te koelen.
4. Verwijder het water en steriliseer het instrument.
5. Waarschuwing: Beide doppen moeten worden verwijderd alvorens met hitte te steriliseren.



**1619 S. Rancho Santa Fe Road**  
San Marcos, CA 92078  
1-800-547-2000 / (760) 471-0206

**Authorized European Representative:**

**mdi Europa GmbH**  
Wittekamp 30  
D-30163 Hanover  
Germany  
49-511-39 08 95 30



INS40A  
082504